<RepeatBlock-Amend><Amend><Date>{11/04/2018}11.4.2018</Date> <ANo>A8-0130</ANo>/<NumAm>7</NumAm>

Amendamentul <NumAm>7</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Luke Ming Flanagan</Members>

<AuNomDe>{GUE/NGL}în numele Grupului GUE/NGL</AuNomDe>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Raport</TitreType> A8-0130/2018

<Rapporteur>Joachim Zeller</Rapporteur>

<Titre>Descărcarea de gestiune 2016: Rapoartele speciale ale Curții de Conturi în contextul descărcării de gestiune a Comisiei pe 2016</Titre>

<DocRef>COM(2017)0365 – C8-0299/2017 – 2017/2188(DEC)</DocRef>

<DocAmend>Propunere de rezoluție</DocAmend>

<Article>Referirea 5</Article>

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
| Propunerea de rezoluție | Amendamentul |
| — având în vedere declarația de asigurare4 privind fiabilitatea conturilor și legalitatea și regularitatea operațiunilor subiacente întocmită de Curtea de Conturi pentru exercițiul 2016 în temeiul articolului 287 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene***,*** | — având în vedere declarația de asigurare4 privind fiabilitatea conturilor și legalitatea și regularitatea operațiunilor subiacente întocmită de Curtea de Conturi pentru exercițiul 2016 în temeiul articolului 287 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene ***și confuzia permanentă creată de practica de a publica două declarații de asigurare pentru același set de conturi;*** |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| 4 JO C 322, 28.9.2017, p. 10. | 4 JO C 322, 28.9.2017, p. 10. |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{11/04/2018}11.4.2018</Date> <ANo>A8-0130</ANo>/<NumAm>8</NumAm>

Amendamentul <NumAm>8</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Luke Ming Flanagan, Sofia Sakorafa</Members>

<AuNomDe>{GUE/NGL}în numele Grupului GUE/NGL</AuNomDe>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Raport</TitreType> A8-0130/2018

<Rapporteur>Joachim Zeller</Rapporteur>

<Titre>Descărcarea de gestiune 2016: Rapoartele speciale ale Curții de Conturi în contextul descărcării de gestiune a Comisiei pe 2016</Titre>

<DocRef>COM(2017)0365 – C8-0299/2017 – 2017/2188(DEC)</DocRef>

<DocAmend>Propunere de rezoluție</DocAmend>

<Article>Punctul 25</Article>

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
| Propunerea de rezoluție | Amendamentul |
| 25. ***subliniază*** constatările Curții privind lipsa unei separări organizaționale eficiente între politica monetară și funcțiile de supraveghere ale BCE, cât și a unor norme de guvernanță clare și stricte, pentru prevenirea conflictelor de interese, ceea ce amplifică îngrijorările cu privire la conflictul de interese inerent dintre rolul BCE în menținerea stabilității financiare a zonei euro și supravegherea prudențială a marilor instituții de credit europene; | 25. ***observă cu îngrijorare*** constatările Curții privind lipsa unei separări organizaționale eficiente între politica monetară și funcțiile de supraveghere ale BCE, cât și a unor norme de guvernanță clare și stricte, pentru prevenirea conflictelor de interese, ceea ce amplifică îngrijorările cu privire la conflictul de interese inerent dintre rolul BCE în menținerea stabilității financiare a zonei euro și supravegherea prudențială a marilor instituții de credit europene; |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{11/04/2018}11.4.2018</Date> <ANo>A8-0130</ANo>/<NumAm>9</NumAm>

Amendamentul <NumAm>9</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Luke Ming Flanagan, Sofia Sakorafa</Members>

<AuNomDe>{GUE/NGL}în numele Grupului GUE/NGL</AuNomDe>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Raport</TitreType> A8-0130/2018

<Rapporteur>Joachim Zeller</Rapporteur>

<Titre>Descărcarea de gestiune 2016: Rapoartele speciale ale Curții de Conturi în contextul descărcării de gestiune a Comisiei pe 2016</Titre>

<DocRef>COM(2017)0365 – C8-0299/2017 – 2017/2188(DEC)</DocRef>

<DocAmend>Propunere de rezoluție</DocAmend>

<Article>Punctul 28</Article>

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
| Propunerea de rezoluție | Amendamentul |
| 28. consideră că este inacceptabil, din punctul de vedere al tragerii la răspundere, ca entitatea auditată, adică BCE, să decidă singură la ce documente pot avea acces auditorii externi11; invită, așadar, BCE să coopereze pe deplin cu Curtea în calitate de auditor extern și să furnizeze Curții acces total la informații, pentru a respecta normele menționate mai sus; | 28. consideră că este ***total*** inacceptabil, din punctul de vedere al tragerii la răspundere, ca entitatea auditată, adică BCE, să decidă singură la ce documente pot avea acces auditorii externi11; invită, așadar, BCE să coopereze pe deplin cu Curtea în calitate de auditor extern și să furnizeze Curții acces total la informații, pentru a respecta normele menționate mai sus; |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| 11 Pentru detalii privind limitele legate de accesul la informații, a se vedea anexa II la raportul special. | 11 Pentru detalii privind limitele legate de accesul la informații, a se vedea anexa II la raportul special. |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{11/04/2018}11.4.2018</Date> <ANo>A8-0130</ANo>/<NumAm>10</NumAm>

Amendamentul <NumAm>10</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Luke Ming Flanagan, Sofia Sakorafa</Members>

<AuNomDe>{GUE/NGL}în numele Grupului GUE/NGL</AuNomDe>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Raport</TitreType> A8-0130/2018

<Rapporteur>Joachim Zeller</Rapporteur>

<Titre>Descărcarea de gestiune 2016: Rapoartele speciale ale Curții de Conturi în contextul descărcării de gestiune a Comisiei pe 2016</Titre>

<DocRef>COM(2017)0365 – C8-0299/2017 – 2017/2188(DEC)</DocRef>

<DocAmend>Propunere de rezoluție</DocAmend>

<Article>Punctul 68</Article>

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
| Propunerea de rezoluție | Amendamentul |
| 68. salută angajamentele ambițioase ale Uniunii de a reduce emisiile sale cu cel puțin 20 % până în 2020 și cu 40 % până în 2030 față de nivelurile din 1990 și de a cheltui cel puțin 20 % din bugetul său pentru acțiuni în domeniul climatic pentru perioada bugetară 2014-2020; salută faptul că, în general, s-au înregistrat progrese; regretă, totuși, că, potrivit Curții, există un risc serios de a nu se reuși atingerea obiectivului de 20 %; | 68. salută angajamentele ambițioase ale Uniunii de a reduce emisiile sale cu cel puțin 20 % până în 2020 și cu 40 % până în 2030 față de nivelurile din 1990 și de a cheltui cel puțin 20 % din bugetul său pentru acțiuni în domeniul climatic pentru perioada bugetară 2014-2020; salută faptul că, în general, s-au înregistrat progrese; regretă, totuși, că, potrivit Curții, există un risc serios de a nu se reuși atingerea obiectivului de 20 %; ***regretă, de asemenea, că prin urmărirea de acorduri comerciale majore, cum ar fi TTIP, CETA și Mercosur etc., care pun toate un accent puternic pe exporturi și importuri de alimente, impactul transportului maritim, aerian și terestru suplimentar va fi de natură să mărească emisiile globale;*** |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{11/04/2018}11.4.2018</Date> <ANo>A8-0130</ANo>/<NumAm>11</NumAm>

Amendamentul <NumAm>11</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Luke Ming Flanagan, Sofia Sakorafa</Members>

<AuNomDe>{GUE/NGL}în numele Grupului GUE/NGL</AuNomDe>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Raport</TitreType> A8-0130/2018

<Rapporteur>Joachim Zeller</Rapporteur>

<Titre>Descărcarea de gestiune 2016: Rapoartele speciale ale Curții de Conturi în contextul descărcării de gestiune a Comisiei pe 2016</Titre>

<DocRef>COM(2017)0365 – C8-0299/2017 – 2017/2188(DEC)</DocRef>

<DocAmend>Propunere de rezoluție</DocAmend>

<Article>Punctul 69</Article>

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
| Propunerea de rezoluție | Amendamentul |
| 69. consideră că***, în ceea ce privește Comisia,*** este deosebit de important ***ca aceasta*** să demonstreze în permanență că joacă un rol de lider și că își respectă angajamentul în ceea ce privește chestiunile legate de schimbările climatice, într-o măsură suficientă, prin punerea în aplicare eficace a Acordului de la Paris, precum și să își consolideze credibilitatea internațională și instrumentele pentru definirea condițiilor politicii privind clima și ale diplomației ecologice promovate de Uniune în anii următori; | 69. consideră că ***pentru Comisie*** este deosebit de important să demonstreze în permanență că joacă un rol de lider și că își respectă angajamentul în ceea ce privește chestiunile legate de schimbările climatice, într-o măsură suficientă, prin punerea în aplicare eficace a Acordului de la Paris, precum și să își consolideze credibilitatea internațională și instrumentele pentru definirea condițiilor politicii privind clima și ale diplomației ecologice promovate de Uniune în anii următori ***și în acest context îi cere Comisiei să evalueze posibilul impact negativ al multor negocieri comerciale pe care le poartă asupra țintelor Acordului de la Paris***; |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{11/04/2018}11.4.2018</Date> <ANo>A8-0130</ANo>/<NumAm>12</NumAm>

Amendamentul <NumAm>12</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Luke Ming Flanagan, Sofia Sakorafa</Members>

<AuNomDe>{GUE/NGL}în numele Grupului GUE/NGL</AuNomDe>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Raport</TitreType> A8-0130/2018

<Rapporteur>Joachim Zeller</Rapporteur>

<Titre>Descărcarea de gestiune 2016: Rapoartele speciale ale Curții de Conturi în contextul descărcării de gestiune a Comisiei pe 2016</Titre>

<DocRef>COM(2017)0365 – C8-0299/2017 – 2017/2188(DEC)</DocRef>

<DocAmend>Propunere de rezoluție</DocAmend>

<Article>Punctul 247 a (nou)</Article>

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
| Propunerea de rezoluție | Amendamentul |
|  | ***247a. în contextul Brexitului îi cere Comisiei să cuantifice – fie și prin estimări – pierderea posibilă pentru Uniune a zonelor de pescuit ale Regatului Unit și să cuantifice, totodată, – din nou, fie și prin estimări – pierderile posibile defalcate pe specii și, în sfârșit, să evalueze impactul probabil asupra zonelor de pescuit rămase ale Uniunii, pe stat membru;*** |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{11/04/2018}11.4.2018</Date> <ANo>A8-0130</ANo>/<NumAm>13</NumAm>

Amendamentul <NumAm>13</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Luke Ming Flanagan, Paloma López Bermejo, Sofia Sakorafa, Javier Couso Permuy</Members>

<AuNomDe>{GUE/NGL}în numele Grupului GUE/NGL</AuNomDe>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Raport</TitreType> A8-0130/2018

<Rapporteur>Joachim Zeller</Rapporteur>

<Titre>Descărcarea de gestiune 2016: Rapoartele speciale ale Curții de Conturi în contextul descărcării de gestiune a Comisiei pe 2016</Titre>

<DocRef>COM(2017)0365 – C8-0299/2017 – 2017/2188(DEC)</DocRef>

<DocAmend>Propunere de rezoluție</DocAmend>

<Article>Punctul 282</Article>

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
| Propunerea de rezoluție | Amendamentul |
| 282. întrucât accesul la apă potabilă de bună calitate este una dintre cele mai elementare nevoi ale cetățenilor, subliniază că Comisia ar trebui să depună toate eforturile pentru a monitoriza mai bine situația, în special în ceea ce privește zonele mici de aprovizionare cu apă care sunt cele mai apropiate de utilizatorii finali; reamintește faptul că apa potabilă de calitate proastă poate duce la riscuri pentru sănătatea cetățenilor europeni; | 282. întrucât accesul ***facil*** la apă potabilă de bună calitate ***furnizată de entități publice*** este una dintre cele mai elementare nevoi ale cetățenilor, subliniază că Comisia ar trebui să depună toate eforturile pentru a monitoriza mai bine situația, în special în ceea ce privește zonele mici de aprovizionare cu apă care sunt cele mai apropiate de utilizatorii finali; reamintește faptul că apa potabilă de calitate proastă poate duce la riscuri pentru sănătatea cetățenilor europeni; |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{11/04/2018}11.4.2018</Date> <ANo>A8-0130</ANo>/<NumAm>14</NumAm>

Amendamentul <NumAm>14</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Luke Ming Flanagan</Members>

<AuNomDe>{GUE/NGL}în numele Grupului GUE/NGL</AuNomDe>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Raport</TitreType> A8-0130/2018

<Rapporteur>Joachim Zeller</Rapporteur>

<Titre>Descărcarea de gestiune 2016: Rapoartele speciale ale Curții de Conturi în contextul descărcării de gestiune a Comisiei pe 2016</Titre>

<DocRef>COM(2017)0365 – C8-0299/2017 – 2017/2188(DEC)</DocRef>

<DocAmend>Propunere de rezoluție</DocAmend>

<Article>Punctul 286</Article>

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
| Propunerea de rezoluție | Amendamentul |
| 286. subliniază că este esențial ca politicile de tarifare a apei să promoveze eficiența și să recupereze costurile de utilizare a apei; ia act de faptul că este responsabilitatea statelor membre să furnizeze apă potabilă de foarte bună calitate și la prețuri accesibile pentru toți cetățenii lor, dat fiind că apa este un bun comun și un drept al omului; | 286. subliniază că este esențial ca politicile de tarifare a apei să promoveze eficiența și să recupereze costurile de utilizare a apei***, inclusiv prin impozitare generală***; ia act de faptul că este responsabilitatea statelor membre să furnizeze apă potabilă de foarte bună calitate și la prețuri accesibile pentru toți cetățenii lor, dat fiind că apa este un bun comun și un drept al omului; |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{11/04/2018}11.4.2018</Date> <ANo>A8-0130</ANo>/<NumAm>15</NumAm>

Amendamentul <NumAm>15</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Luke Ming Flanagan, Sofia Sakorafa</Members>

<AuNomDe>{GUE/NGL}în numele Grupului GUE/NGL</AuNomDe>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Raport</TitreType> A8-0130/2018

<Rapporteur>Joachim Zeller</Rapporteur>

<Titre>Descărcarea de gestiune 2016: Rapoartele speciale ale Curții de Conturi în contextul descărcării de gestiune a Comisiei pe 2016</Titre>

<DocRef>COM(2017)0365 – C8-0299/2017 – 2017/2188(DEC)</DocRef>

<DocAmend>Propunere de rezoluție</DocAmend>

<Article>Punctul 326</Article>

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
| Propunerea de rezoluție | Amendamentul |
| 326. regretă faptul că Curtea a avut doar un mandat limitat în auditarea ***asistenței*** financiare oferite de Uniune Greciei, care ***a*** fost ***gestionată*** de troica formată din Comisie, Banca Centrală Europeană și FMI și nu a primit informații adecvate din partea BCE; în spiritul cooperării reciproce, încurajează BCE să furnizeze informații care să-i permită Curții să aibă o imagine mai cuprinzătoare a utilizării fondurilor Uniunii; | 326. regretă faptul că Curtea a avut doar un mandat limitat în auditarea ***împrumuturilor*** financiare oferite de Uniune Greciei, care ***au*** fost ***gestionate*** de troica formată din Comisie, Banca Centrală Europeană și FMI***,*** și nu a primit informații adecvate din partea BCE; în spiritul cooperării reciproce, încurajează BCE să furnizeze informații care să-i permită Curții să aibă o imagine mai cuprinzătoare a utilizării fondurilor Uniunii; |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{11/04/2018}11.4.2018</Date> <ANo>A8-0130</ANo>/<NumAm>16</NumAm>

Amendamentul <NumAm>16</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Luke Ming Flanagan, Sofia Sakorafa</Members>

<AuNomDe>{GUE/NGL}în numele Grupului GUE/NGL</AuNomDe>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Raport</TitreType> A8-0130/2018

<Rapporteur>Joachim Zeller</Rapporteur>

<Titre>Descărcarea de gestiune 2016: Rapoartele speciale ale Curții de Conturi în contextul descărcării de gestiune a Comisiei pe 2016</Titre>

<DocRef>COM(2017)0365 – C8-0299/2017 – 2017/2188(DEC)</DocRef>

<DocAmend>Propunere de rezoluție</DocAmend>

<Article>Punctul 327</Article>

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
| Propunerea de rezoluție | Amendamentul |
| 327. ia act de situația economică complicată din întreaga Europă ***și*** în ***special situația politică dificilă din Grecia în perioada punerii în aplicare*** a ***asistenței financiare a Uniunii***, care a avut un impact direct asupra eficienței ***punerii în aplicare a asistenței***; | 327. ia act de situația economică complicată din întreaga Europă în ***acea perioadă, exacerbată în Grecia de deciziile adoptate de BCE de*** a ***exclude Grecia din programul său de cumpărare de obligațiuni***, ***fapt*** care a avut un impact ***negativ*** direct asupra eficienței ***utilizării împrumuturilor acordate Greciei***; |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

</RepeatBlock-Amend>